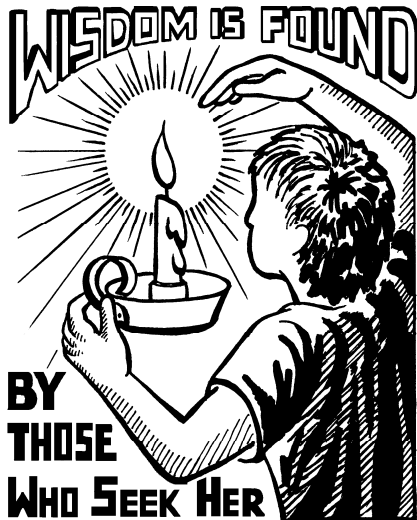


Saint Bruno Church



St. Bruno Parish is a multi-cultural community, founded in 1912, that welcomes everyone to worship God, especially through the Holy Eucharist and Perpetual Adoration, to grow in the faith and to serve the less fortunate in order to be light and truth for others.

32nd Sunday in Ordinary Time November 6th, 2011



© J. S. Paluch Co., Inc.

"Stay awake, for you know neither the day or the hour."

-Matthew 25:13

"The Little Parish with a Big Heart"

555 West San Bruno Ave., San Bruno, CA 94066

Tel.: (650)588-2121 Fax: (650)588-6087

Website: www.saintbrunos.org

OFFICE HOURS / HORAS DE OFICINA

TUE.-SAT. 9:00 AM - 1:00 PM & 2:00 - 5:00 PM

RELIGIOUS EDUCATION OFFICE:

(650)588-2121 Ext. 14 Saturday 9-11 a.m.

PASTORAL STAFF/PERSONAL PARROQUIAL

| | |
|---------------------------|------------------------|
| Rev. Michael Brillantes | Pastor |
| Rev. Rafael de Avila | Parochial Vicar |
| Rev. Mr. Joseph H. Lavulo | Deacon |
| Rev. Mr. Ramon de la Rosa | Deacon |
| Lupita Mendoza | Secretary |
| Painisaipalesi Lautaimi | Youth Minister |
| Rey Matias | Parish Bookkeeper |
| Taufui Piutau | Pastoral Council Chair |
| Teresa Navarro | Finance Council Chair |
| Kacey Carey | DRE |
| Kathie Bassett | R.C.I.A. |

* OFFICE CLOSED ON MONDAYS / CERRADA LOS LUNES *

MASS SCHEDULE/HORARIO DE MISAS:

Sunday 8:00 A.M., 12:00 P.M., 6:00 P.M.

Domingo 10:00 A.M. Spanish

Saturday 8:00 A.M., 4:30 P.M. (Vigil)

Sábado 7:00 P.M. (Vigilia)

Weekdays 8:00 A.M., 6:00 PM except Wednesday 7:00 PM

First Fridays and Holy Days: 8:00 AM & 7:00 PM

3RD FRIDAYS: 8:00 PM (SUNG ADORATION/OUR LADY'S PRAYER GRP)

Filipino Mass *bawat huling Linggo ng buwan* 3:00 P.M.

ANOINTING OF THE SICK/UNCION DE LOS ENFERMOS:

Please call the parish office when you know of anyone who would like to receive the sacraments but is unable to come to the church. *Favor de llamar a la Oficina cuando usted sepa de alguien que quisiera recibir los sacramentos pero no puede venir a la Iglesia.*

BAPTISMS/BAUTIZOS:

Primer Sábado: 11:00 A.M. Clase Pre-Bautismal

Segundo Sábado: 12:00 P.M. Bautismos

Third Saturday: 11:00 A.M. Baptismal Class

Fourth Saturday: 12:00 P.M. Baptisms

CCD SCHEDULE/CATECISMO:

Grades 1 - 7 Saturdays: 9:00 A.M. - 11:00 A.M.

CONFIRMATION CLASS:

Grades 8-12 Tuesdays starting with 6:00 P.M. Mass

CONFESSIONS/CONFESIONES:

Saturdays: 3:30 PM to 4:30 PM Wednesdays: 6 pm to 9 pm

MARRIAGE/MATRIMONIO:

Arrangements must be made at least six months before the tentative date of the marriage. *Hacer arreglos por lo menos seis meses antes de la fecha de la boda.*


RCIA (RITE OF CHRISTIAN INITIATION OF ADULTS):

For adults interested in the Catholic Faith; those preparing to receive the Sacraments: *Thu. 7:00 pm* Main Hall Upper Room

RICA (INICIACIÓN PARA ADULTOS):

Para adultos interesados en la Fe Católica, por favor de llamar a la Oficina Parroquial.

WELCOME TO ST. BRUNO CHURCH/ BIENVENIDOS


Welcome
At our Sunday Mass, we come together from all our small communities and celebrate our oneness in Christ. Take a little time to get to know the folks you are celebrating Mass with. *En nuestra misa del domingo todas nuestras pequeñas comunidades nos juntamos para celebrar nuestra unión con Cristo. Tomen un poco de tiempo y trate de conocer a la persona que está a su lado acompañándolo en la Misa.*

BULLETIN DEADLINE: Tuesday 3:00 p.m.

Oras Na

Oras Na (It's Time) is the title of a 70's Pilipino folksong by singer-composer Coritha. The song is unique for its prominent use of a native musical instrument called *bandoria*. *Oras Na* means "It's Time." I thought of citing this song because of the time change that starts today. We go back to regular Pacific Standard Time.

Speaking about time, different cultures have different concepts of time. Take for example an event that is scheduled to start at 6PM. The Germans known for discipline and order would arrive right on the dot. Americans, on the other hand, would arrive fifteen minutes early. Latinos wouldn't mind coming in late as punctuality would show that one is just too eager (which is not a good thing). Filipinos would arrive an hour later. For the Tongans, the starting time is whenever they get there. They call it the coconut time. Very interesting!

The Greeks word for time is *chronos* as in chronology. It is the measured time. This is the time that can be cut into segments of hours, minutes and seconds. It is a sequential time. It starts from one point and ends in another. It is a linear time.

There is another Greek word for time. It is called *kairos*. It does not point to any particular period. It means the fullness of time and the time for action. It is an indeterminate time in which something special happens. *Kairos* refers to decisive turning points within the sweep of chronological time.

When Jesus was born into the world it was a *kairos* moment, it was a time of fulfillment of a promise. When Jesus will come again, it will be another *kairos* moment, a time of judgment. The expressions, "Now is the time" and "now is the hour" are central to the concept of *kairos*. They convey expectation and excitement, a time for decision-making.

Oras Na refers to a *kairos* moment. The lyrics go, "Oras na magpasiya kung saan ka pupunta. Oras na na mag-iba ka ng landas (It's time to decided where you are going. It's time to change course.>"). Recorded in a slow tempo and sung in a soulful voice, it shot to the top of the music chart. It became a revolutionary song of the seventies that inspired and challenged the Filipinos to stand up and fight against the repressive Marcos regime.

What time is it? (Anong oras na?) It's a time for repentance. It's a time to turn more devotedly to God. It's time to make decisions that bring us closer to eternity where time stands still.

--0—0—0—0—

Next issue I will cede this space to Fr. Rafael to introduce himself to us.

Oras Na

Oras Na (Es hora) es el título de la canción popular Filipina de los 70 por Coritha cantante y compositor. La canción es única por su uso prominente de un instrumento musical nativo llamado *bandoria*. *Oras Na* significa "Ya es hora." Pensé en citar esta canción debido al cambio de tiempo que comienza hoy. Volvemos a hora regular del Pacífico. Hablando de tiempo, las diferentes culturas tienen diferentes conceptos de tiempo. Tomemos por ejemplo un evento que está programado para iniciar a las 6 pm. Los Alemanes conocen la disciplina y el orden y llegan justo a tiempo. Estadounidenses, por otra parte, llegaría quince minutos antes. Los Latinos no les importar llegar tarde pues la puntualidad demuestra que están ansiosos (que no es una buena cosa). Filipinos llegan una hora más tarde. Para los habitantes de Tonga, el tiempo de inicio es cada vez que llegan allí. Lo llaman el tiempo del coco. Muy interesante!

La palabra tiempo en griego es *Cronos* como la cronología. Es la medida del tiempo. Este es el tiempo que se puede cortar en segmentos de horas, minutos y segundos. Es un tiempo secuencial. Se parte de un punto y termina en otro. Se trata de un tiempo lineal.

Hay otra palabra griega que significa tiempo. Se llama *kairos*. Que no apunta a ningún plazo. Esto significa que la plenitud de los tiempos y el momento de actuar. Es un tiempo indeterminado en el que algo especial sucede. *Kairos* se refiere a los puntos de inflexión decisivo en el tiempo cronológico.

Cuando Jesús nació al mundo fue un momento *kairos*, fue un tiempo de cumplimiento de una promesa. Cuando Jesús vendrá de nuevo, será otro momento de *kairos*, un tiempo de juicio. Las expresiones, "Ahora es el momento" y "ahora es la hora" son fundamentales para el concepto de *kairos*. Son portadores de esperanza y entusiasmo, un tiempo para la toma de decisiones.

Oras Na se refiere a un momento *kairos*. La canción va así, "Oras na magpasiya kung saan ka pupunta. Oras na na mag-ka iba ng Landas (Es hora de decidir a dónde vas. Ya es hora de cambiar de rumbo"). Grabado en un ritmo lento y cantado con una voz conmovedora, que saltó a la cima de la lista de música. Se convirtió en una canción revolucionaria de los años setenta que inspiró y desafió a los filipinos a levantarse y luchar contra el régimen represivo de Marcos. ¿Qué hora es? (Anong ORAS na?) Es un tiempo para el arrepentimiento. Es un tiempo de más devoción a Dios. Es hora de tomar decisiones que nos acercan a la eternidad, donde el tiempo se detiene.

- 0-0-0-0 -

La siguiente semana voy a ceder este espacio al Padre Rafael para que se presente.



Daylight Saving Time ends/ Cambio de Hora

This Sunday November 6th remember to move your clock back an hour.
Este Domingo Noviembre 6, recuerde de retrasar su reloj una hora.



Soldiers for Christ, our Youth Group, meets **every Wednesday from 6 pm-8:30pm in the Upper Room of the Main Hall.**

Everyone whose age ranges from 13-17 are invited!

PRAY FOR THE SICK / OREMOS POR LOS ENFERMOS

Maritza Aberouette, Margarita Arevalos, Dcn Romy Ayalin, Kathie Bassett, Jose De Court, Gene Del Rosario, Tessie Del Rosario, Hector Dimatulac, Rev. Fr. Gabriel Flores, Bernice Fragua, Jocelyn Garcia, Joseph Garcia, Mary Harmon, Diego Iraolagoitia, Consuelo Lopez, Nora Matias, Frances Metcalf, Frank and Norma Miranda, Fely Mutiangpili, Tranquilino Nilo, Athena Marie Olivas, Lucas Olivas, Chad Otani, Matilda O'Toole, Vito Perrone, Sr., Antonio Ponce, Antonio Palafox, Jr., Ventura Ponce, Tomasita Purganan, Cynthia Salter, Kim Marie Scott.



PRAY FOR THE DEAD / OREMOS POR LOS DIFUNTOS

For the eternal repose of the souls of: Teddy Abara, Ruth Allen, Perla Escosio, Jojo Hoganas, Juan Ibarra, Fr. Zacchary Shore, & Tom Vilorio. Our deepest sympathy and prayers to those mourning the loss of a loved one.

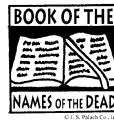
READINGS FOR THE WEEK/ LECTURAS DE LA SEMANA

- Monday:** Wis 1:1-7; Lk 17:1-6
- Tuesday:** Wis 2:23 — 3:9; Lk 17:7-10
- Wednesday:** Ez 47:1-2, 8-9, 12; Ps 46; 1 Cor 3:9c-11, 16-17; Jn 2:13-22
- Thursday:** Wis 7:22b — 8:1; Lk 17:20-25
- Friday:** Wis 13:1-9; Lk 17:26-37
- Saturday:** Wis 18:14-16; 19:6-9; Lk 18:1-8
- Sunday:** Prv 31:10-13, 19-20, 30-31; Ps 128; 1 Thes 5:1-6; Mt 25:14-30 [14-15, 19-21]



- Lunes:** Sab 1:1-7; Lc 17:1-6
- Martes:** Sab 2:23 — 3:9; Lc 17:7-10
- Miércoles:** Ez 47:1-2, 8-9, 12; Sal 46 (45); 1 Cor 3:9c-11, 16-17; Jn 2:13-22
- Jueves:** Sab 7:22b — 8:1; Lc 17:20-25
- Viernes:** Sab 13:1-9; Lc 17:26-37
- Sábado:** Sab 18:14-16; 19:6-9; Lc 18:1-8
- Domingo:** Pro 31:10-13, 19-20, 30-31; Sal 128 (127); 1 Tes 5:1-6; Mt 25:14-30 [14-15, 19-21]

Mass Intentions / Intenciones de la Misa



All of November Mass Intentions are for the Eternal Repose of all Souls.
If you have not yet turned in your envelopes you can still do so at the office or drop them off on the collection baskets. Or if you need an envelope you can also pick it up in the office.

Todas las intenciones de las Misas del mes de Noviembre seran por el Eterno Descanso de los fieles Difuntos.



EL LIBRO DE LOS NOMBRES DE LOS MUERTOS

Si no ha dejado sus sobres todavia lo puede hacer en la oficina o dejarlos en la canasta de la coleccion. O si necesita un sobre tambien lo puede recoger en la oficina.

Saints & Special Observances

- Sunday:** Thirty-second Sunday in Ordinary Time
- Tuesday:** Election Day
- Wednesday:** Dedication of the Lateran Basilica in Rome
- Thursday:** St. Leo the Great
- Friday:** St. Martin of Tours; Veterans Day; Remembrance Day (Canada)
- Saturday:** St. Josaphat

Confirmation Retreat

Do you go about your everyday routine and wonder if there's something more to life? Maybe God is the answer. Connect with HIM here. Whether you're looking for answers or want to deepen your faith, this is for you.

When: November 12th, 2011

Time: 1pm-7pm

Where: St. Bruno Parish Hall

For more information you can contact:

Kacey Carey, DRE 650-583-9179

Or email Veronica & Fabian Juarez at

veronica2232@sbcglobal.net

Jesus likes this, you'll like this too!



"Could you not watch one hour with Me?" Matt. 25:40

PERPETUAL ADORATION OF THE BLESSED SACRAMENT (24/7)

For information, please call (650)588-0572

ADORACION PERPETUA DEL SANTISIMO SACRAMENTO

Para informacion, llame al (650)588-0572

"In His Presence is fullness of joy" Ps. 16:11b

"For where your treasure is, there will your heart be also." Luke 12:34

"Be still and know that I am God." Ps.46:10

Dear Parishioners: Please turn your cell phones OFF before entering the church. Thank you!

Queridos Feligreses: Por favor APAGUE su celular antes del entrar a la iglesia. Gracias!



Congratulations to the newly baptized

Jose Manuel Zarco

Baptized on October 22nd.

You are invited to an informational evening on the Diaconate

The Archdiocesan Office of Formation for the Permanent Diaconate is sponsoring an informational evening for men considering the possibility of serving the Church as Permanent Deacons. If you have ever considered a vocation to the Permanent Diaconate, you (and your wife, if you are married) are invited to attend the meeting on Monday, November 14th from 7:30pm to 9:00pm at St. Mary's Cathedral (Room B, located in the lower level). Please see the flyers posted in the bulletin boards for further details.

Questions may be directed to the Formation Office at:
415-614-5531

Pilgrimage to Greece and Turkey

"Following the Footsteps of Saint Paul"

This pilgrimage will take place from
April 17, 2012– May 3rd, 2012

If you would like to find out more
information please contact:

Ofelia Madriaga at:
650-871-5604

2nd Annual Saints Costume Contest Result / Resultados del 2do Concurso Annual de Disfraces de Santos

The past weekend October 30th the CCD Program had their second annual Saints Costume Contest, and these were the winners: / *Este fin de semana pasado 30 de Octubre el Programa de Catecismo tubo su Segundo concurso anual de disfraces de santos y estos son los resultados:*

Family of Saints: Jaymie Quiroz & Kyle Muñoz

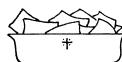
Most Knowledgeable: Luis Ryan

Little Known Saint: Betzy Pardo

Most well Known Saint: Justin a la Torre

Best dressed Teacher: Maria Valencia

Congratulations to all the winners!



Weekly
OFFERING

© J. S. Paluch Co., Inc.

YOUR CONTRIBUTION / SU CONTRIBUCION

We are grateful for your consistent financial support each Sunday. Please remember us in prayer & offering even when you are not able to be present. *Agradecemos mucho su ayuda financiera de cada semana. Por favor recuerdenos en sus oraciones y en sus ofrendas aun cuando no pueda estar presente.*

TODAY's 2nd Collection: Little Sister's of the Poor
NEXT WEEK: ARCHDIOCESAN ANNUAL APPEAL

WEEKLY CALENDAR/CALENDARIO SEMANAL

Saturday, November 5th Sábado

9AM Talleres de Oracion (IGLESIA)

9AM CCD/ Catecismo (CHURCH & ALL HALLS)

11AM Rehearsal for Nativity Play (MAIN HALL)

12PM Platica Bautismal (IGLESIA)

7PM St. Joseph's Alumni Gathering (MAIN HALL)

Sunday, November 6th Domingo

4:30PM God the Father (CHURCH)

7PM Virgen de Guadalupe Play Rehearsal (CHURCH)

Monday, November 7th Lunes

6PM Alcoholics Anonymous in Spanish (ST. GABRIEL)

7PM Esquipulas (UPPER ROOM - small room)

7PM Sor Isabel Classes for Catequists Classes (UPPER RM)

7PM Charismatic Prayer Group Meeting (ST. MICHAEL)

7PM Virgen de Guadalupe Play Rehearsal (CHURCH)

Tuesday, November 8th Martes

2PM Alcoholics Anonymous in Spanish (ST. GABRIEL)

6PM Confirmation Classes (CHURCH & ALL HALLS)

7PM Wedding Convalidation– Cavales (CHURCH)

8PM Tongan Choir Practice (CHURCH)

Wednesday, November 9th Miércoles

6PM-9PM Our Lady's Prayer Group & Confession (CHURCH)

7PM Mass with Our Lady's Prayer Group (CHURCH)

6PM Soldiers for Christ - Youth Group (UPPER ROOM)

8PM MFCC Meeting (ST. GABRIEL)

Thursday, November 10th Jueves

2PM Alcoholics Anonymous in Spanish (ST. GABRIEL)

5PM Overeaters' Anonymous (ST. GABRIEL)

8PM Tongan Choir Practice (CHURCH)

Friday, November 11th Viernes

2PM Alcoholics Anonymous in Spanish (ST. GABRIEL)

5:30PM Alma de Cristo Kids' Choir (UPPER ROOM)

7PM Fe y Esperanza Choir (UPPER ROOM)

7PM La Purisima (ST. MICHAEL-big room)

THE GAP

It's interesting that there is such a huge gap between advice and help. —Anonymous